

[Texte]

C'est donc un conseil consultatif et, par conséquent, le ministre peut lui poser des questions s'il le désire comme le Conseil peut donner ou faire valoir ses recommandations au Ministre. Jusqu'à présent, ce Conseil s'en est tenu au monde rural et ses recommandations ont surtout porté sur certaines politiques ou certaines structures administratives que le gouvernement devrait mettre en place pour satisfaire les besoins en milieu rural.

La composition du Conseil est assez diversifiée, je peux peut-être m'attarder une minute, si vous voulez, monsieur Gendron, sur ce point.

M. Gendron: Oui, oui.

M. Daneau: Présentement, 31 membres font partie du Conseil. Ces membres ne sont pas des représentants des provinces mais des représentants d'associations nationales. Vous avez aussi un certain nombre de membres qui le sont à titre individuel et, dans la mesure du possible, nous tentons de faire en sorte que ces membres viennent de toutes les provinces du Canada. Par ce Conseil est élu un exécutif composé de cinq membres et dont je suis le président depuis à peu près trois semaines. Alors, je ne sais pas si cela répond directement à votre question, la fonction du Conseil est de conseiller le ministre sur les problèmes qui touchent surtout le monde rural.

M. Gendron: Monsieur le président, M. Daneau, pourrait-il nous dire quelle est la philosophie de base ou le consensus général sur les politiques de développement? Est-ce que, par exemple, on préconise le regroupement, l'urbanisation ou est-ce qu'on veut lutter contre la centralisation qui, dans mon esprit, est outrancière et se fait, dans les grands centres, au détriment des milieux ruraux? Avez-vous une philosophie de base à ce sujet là ou bien si vous n'avez pas encore eu le temps de roder vraiment vos propres politiques à l'intérieur de votre groupe?

M. Daneau: C'est une excellente question, qui est très vaste d'ailleurs. Si vous voulez parler des politiques qui ont été élaborées par le ministère de l'Expansion économique régionale ou de la stratégie du développement, (je pense que le terme serait plus juste) je pense que l'on peut dire que cette stratégie est surtout orientée vers les pôles de croissance, vers l'industrialisation dans certains pôles. D'après moi, c'est une stratégie qui se défend très bien. Ce qu'on ne sait pas encore, c'est quelle sera l'incidence d'une telle stratégie en milieu rural. Je pense qu'on formule l'hypothèse qu'il y aura une mobilité de la main-d'œuvre assez considérable, les milieux ruraux vers ces centres et qu'il y aura une retombée économique intéressante dans le milieu rural par suite du développement d'un tel centre. Remarquez bien que théoriquement je pense que c'est une idée qui se défend très bien, il reste à savoir si, dans la réalité, ce que l'on vise va vraiment donner les résultats qu'on escompte d'ici quelques années.

Je ne sais pas si cela répond à votre question, mais disons que la stratégie du développement du ministère est une stratégie qui se défend. Toutefois, je serais embarrassé de vous dire quels seront les résultats, puisque c'est une stratégie qui est relativement nouvelle, au Canada. Remarquez bien que cela peut créer théoriquement un vide dans les milieux ruraux, vide qui pourrait être néfaste pour ces milieux.

M. Gendron: Vous avez été mêlé, je pense, aux projets d'aménagement du territoire du BAEQ dans la région-pilote, pourriez-vous nous dire le rôle que vous y avez joué et les conclusions que vous tirez de ces réalisations?

[Initiative régionale]

[Interprétation]

[Texte]

It is therefore an Advisory Council and, consequently the Minister may ask all the questions he wants and the Council may make all the recommendations he wants to the Minister. Until now, the main entrust of this Council was the rural environment and its recommendations were mainly concerned with the policies and the administrative structure that government should use to satisfy the need of the rural region.

The composition of this Council is very diversified, I could perhaps give you more information if you want, Mr. Gendron, on this question.

Mr. Gendron: Yes please.

Mr. Daneau: Presently, there are 31 members in this Council. Those members are not representative of the provinces that representatives of national association. Some members are there as individual and, as far as possible, we tried to have a representation from all the Canadian provinces. The Council elect an executive composed of five members, and I have been the Chairman of the executive for nearly three weeks. Then, I do not really know whether directly answer your question. The function of the Council is to advise the Minister on all the problems concerned to his rural region.

Mr. Gendron: Mr. Chairman, could Mr. Daneau tell us what the basic philosophy of general consensus on the development policies are? For instance, are they in favour of concentration, urbanization, or do they want to fight against centralization which is wrong in itself, so it seems to me, as it is done the great towns at the expense of the rural regions? Have you got a basic philosophy on that subject or have you not enough time to define your own policies within your own Council?

Mr. Daneau: That is a very good question, and a very large one. If you want speak of policies that are defined by the Department of Regional Development or of the strategy of the development (I think that would be the proper term, I think we can say that this strategy is more orientated towards the gross centre, towards the industrialization of certain regions. According to me I think it is a good strategy in itself. We do not know yet what the impact of the strategy will be upon the rural regions. I think there is a hypothesis that there will be a great mobility of the manpower, from the rural regions to all the centres I mentioned earlier and that there will be a very interesting economical result in the rural region when such a centre has been developed. Theoretically you should notice that it is a very good idea in itself, but that of course it remains to know whether in reality our objectives will be achieved as we want in the future.

I do not know whether I am really answering your question, but let us say that the strategy of the department is a good strategy in itself. However, it would be very difficult for me to say what the reasons will be because it is a new strategy in Canada. You should notice too that theoretically that may create a bad situation for the rural regions.

Mr. Gendron: I think you took a part in the developing projects of the BAEQ in the test region, could you tell us then what your part really was and what conclusions you drew when those realizations were made?